

## **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**TPSGC** 

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

## **SOLICITATION AMENDMENT** MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division 11 Laurier St./11, rue Laurier 7B3, Place du Portage, Phase III Gatineau, Québec K1A 0S5

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet					
PIGEON RIVER CCTV SYSTE	M REPLACEMEN				
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.			
47504-147979/A		003			
Client Reference No N° de référence du client		Date			
1000317979		2014-01-17			
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG				
PW-\$\$HN-323-64304					
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME				/ME	
hn323.47504-147979					
Solicitation Closes - L'invitation prenat - à $02:00~\mathrm{PM}$ on - le $2014-01-24$			n	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B F.A.B. Plant-Usine: Destination:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:		Buyer Id - Id de l'acheteur			
Dubeau, Stéphane		hn323			
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX			
(819) 956-1533 ( )			(819) 953-4944		
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service Canada Border Services Agency Pigeon River Office 7690 Highway 61 Neebing, Ontario	es et construction:				
P7L 0A2					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseu	ur/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to s (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à s de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	signer au nom du fournisseur/
Signature	Date



Solicitation No. - N° de l'invitation 47504-147979/A

003 File No. - N° du dossier hn323 CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Buyer ID - Id de l'acheteur

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1000317979

hn32347504-147979

Amd. No. - N° de la modif.

Le but de cet amendement est de changer l'item 2 - Minutes de la visite facultative des lieux datée du 13 janvier 2014 de l'amendement no.02 datée de 2014-01-16 de la façon suivante:

Supprimer: La liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (LVERS) Remplacer par le document suivant.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées



## Minutes de la visite de Pigeon River

Pigeon River PoE, 7690 Highway 61, Neebing, Ontario, P7L 0A2

Date:13 janvier 2014

Time / Heure: 13:00 EST

	PARTICIPANTS
Andy JOSTIAK	de TYCO International Security
An NGUYEN, R	eprésentant Technique de l'ASFC
Minutes	
	<ul> <li>La compagnie de sécurité est arrivée sur le site à 12:45.</li> <li>Ils ont montré où les claviers de commande, les écrans et le DVR sont situés.</li> <li>La compagnie de sécurité n'était pas intéressée par les caméras en ce moment.</li> <li>Il n'y a pas eu de questions.</li> <li>La compagnie de sécurité à quitter le site à 13:00.</li> </ul>